

Litauische Bibliographie 1981-1982 in Auswahl

bearbeitet von Povilas Reklaitis

I. ALLGEMEINES

1. Enzyklopädien. Geschichte der Wissenschaften. Wissenschaftliche Institute und Vereinigungen

1. Lietuviškoji tarybinė **enciklopedija**. Vyr. red. J. Zinkus. Vilnius. 7. Lietuvos-Mordvių. 1981. 640 S.; 8. Moreasas-Pinturikijas. 1981. 640 S.; 9. Pintuvė-Samneris. 1982. 640 S. m. Abb. u. Kt. [Litauische sowjet. Enzyklopädie.]
2. Lietuvos TSR tautų draugystės ordino Mokslų **Akademi**a. Red. kol: Mečys Jučas, Bronius Vaitkevičius (ats. red.) [u. a.] Vilnius 1981. 169 S. m. 17 farb. Abb. [D. Akademie d. Wissenschaften d. SSR Litauen.]
3. **Bartusevičius**, Vincas: Lietuvių Kultūros Instituto uždaviniai ir darbai. Lampertheim 1982. 33 S. (Ziele u. Aufgaben d. litauischen Kulturinstituts. Veröffentlichungen des Litauischen Kulturinstituts. 1.)
4. Fizikos **raida** Lietuvoje 1920—1940. Vilnius 1982. 99 S. m. Abb. (Iš mokslų istorijos Lietuvoje. 5.) [D. Entwicklung d. Physik in Litauen.]
5. **Semaška**, Algimantas: Wissenschaft und Wissenschaftler (Mokslas ir mokslininkai, deutsch). Vertė Jadvyga Kanytė, Vytautas Balaišis. Vilnius 1982. 56 S., Abb.
6. **Seselskytė**, Adelė: Lietuvių kalbos ir literatūros institutas. Vilnius 1981. 107 S. [D. Institut für litauische Sprache u. Literatur.]

2. Allgemeine Bibliographien. Bibliothekswesen

7. Litauische **Bibliographie** 1979—1980 in Auswahl. Bearb. von Povilas Reklaitis. In: ZfO. 30. Marburg 1981. H. 2. S. 301—318.
 8. Spaudos **metraštis**. Letopis pečati. Red. A. Lukošius. [Hrsg.] Lietuvos TSR Knygų Rūmai. Vilnius 1981, 1—12; 1982, 1—12. [Jb. d. gedruckten Veröffentlichungen.]
 9. Lietuvos TSR bibliografinės **priemonės**. Valstybinė bibliografinė rodyklė. [5.] 1979—1980. Sudarė Gražina Bernackienė. Vilnius 1982. 153 S. [Bibliographische Hilfsmittel d. SSR Litauen.]
 10. **Ulčėnaitė**, Eugenija: Senosios Lietuvos literatūros ir kultūros šaltinių sąrašas. Vilnius 1981. 63 S. [Verzeichnis d. Quellen d. Literatur u. Kultur d. alten Litauen in d. Universitätsbibliothek Wilna.]
 11. **Usačiova**, Olga: Gintaras. Bibliografinė rodyklė. Vilnius 1981. 197 S. m. Abb. [D. Bernstein. Bibliograph. Verzeichnis, 3187 Einh.]
-
12. Bibliotekų **darbas**. Red. J. Baltušis. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [D. Arbeit d. Bibliotheken.]
 13. **Sinkevičius**, Klemensas: Lietuvos TSR bibliotekų istorija. Ikitarybinis laikotarpis. Vilnius 1982. 122 S., Bibliogr. [Geschichte d. Bibliotheken d. SSR Litauen. D. vorsowjet. Zeit.]

3. Museen, Kulturdenkmäler

14. **Muziejai** ir paminklai. [Hrsg.] Lietuvos Kultūros ministerija, Lietuvos TSR

paminklų apsaugos ir kraštotyros draugija. Red. J. Glemža. Vilnius. 1—4. 1979—1982. [D. Museen u. Denkmäler.]

15. **Kondratas**, Benjaminas: Kūrėjų pėdsakais. Vilnius 1981. 286 S. m. zahlr. Abb. [Auf d. Spuren d. Schöpfer — Gedenkstätten d. litauischen Schriftsteller u. Künstler.]

4. Buchdruck. Pressewesen. Zeitschriften

16. **Merkys**, Vytautas: Lietuvos valstiečiai ir spauda XIX a. pabaigoje — XXa. pradžioje. Vilnius 1972. 270 S. [D. Bauern Litauens u. d. Presse am E. d. 19.—Anf. d. 20. Jhds.]

17. Lietuvos komunistų partijos **spauda**. Pečat' kommunističeskoj partii Litvy 1917—1940. Bibliografija. D.1. Knygos ir brošiūros. Sudarė E. Mertinienė, R. Šarmaitis, A. Ulpis. Vilnius 1981. 439 S. [D. Drucke d. K. P. Litauens.]

18. Lietuvos TSR spaudos **statistika**. Statistika pečati Litovskoj SSR, 1977—1980. Sudarė A. Sinder-Goldman. Vilnius 1981. 107 S. [Statistik d. Drucke in d. SSR Litauen.]

19. **Yla**, Stasy: „XX amžius“ — dienrastinė naujovė. Minint 45 metų sukaktį. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 4. S. 268—279 m. Abb. [„XX Jahrhundert“ e. Zeitungsneuität vor 45 Jahren.]

20. **Aidai**. Kultūros žurnalas. Echoes. Cultural magazine. Red. Leonardas Andriekus, OFM. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 1—6; 1982, Nr 1—6.

21. Kultūros **barai**. LTSR kultūros ministerijos žurnalas. Red. A. Zdanavičius. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [Kulturarbeit. Zeitschr. d. Ministeriums für Kultur d. SSR Litauen.]

22. Lietuvių Katalikų Mokslų Akademijos Suvažiavimo **darbai**. 9. Devintasis L. K. M. Akademijos suvažiavimas 1973 m. Bostono kolegijoje. Red. A. Liuima S. J. Roma 1982. XV, 455 S. ([Nebent.:] Actes du Neuvième Congrès de L'Académie Lituanienne catholique des Sciences.)

23. Lietuvos TSR Mokslų Akademijos **darbai**. Trudy Akademii nauk Litovskoj SSR. Red. V. Petrauskas. Serija A: Visuomenės mokslai. Vilnius 1981, 1—4 (74—77); 1982, 1—4 (78—81). [Arbeiten d. Akademie d. Wissenschaften d. SSR Litauen.]

24. **Dirva**. Tautinės minties lietuvių laikraštis. The Lithuanian national newspaper. Ed. V. Gedgaudas. Cleveland, Ohio 66. 1981, Nr 1—51; 67. 1982, Nr 1—50. [D. Acker.]

25. **Draugas**. Laisvojo pasaulio lietuvių dienraštis. The Lithuanian world-wide daily. Chicago. 75. 1981, Nr 1—303; 76. 1982, Nr 1—265. [M. Samstagsbeil.:] Mokslas, menas, literatūra. [D. Freund.]

26. **Heimatgruß**. Hrsg. Landsmannschaft d. Deutschen aus Litauen. Red.: Alfred Franzkeit, Elisabeth Josephi. Jb. d. Deutschen aus Litauen für 1981; für 1982. Wehrbleck (1980—81).

27. **Karys**. Pasaulio lietuvių karių-veteranų mėnesinis žurnalas. Red. Zigmas Raulinaitis. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 1—10; 1972, Nr 1—10. [D. Krieger. Monats-schr. d. litauischen Militär-Veteranen.]

28. **Komunistas**. Red. G. Zimanas. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12 (702). (Russ. Ausg.: „Kommunist“.)

29. Pasaulio **lietuvis**. The World Lithuanian. Red. Bronius Nainys. Chicago 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12.

30. **Litauen heute**. [Hrsg.] Litauische Gesellschaft für Freundschaft u. kulturelle

Verbindungen mit d. Ausland. Vilnius. 19. 1981 20. 1982 [Davon auch engl. u. franz. Ausg.]

31. **Literatūra** ir menas. Lietuvos TSR kultūros ministerijos ir Rašytojų sąjungos organas. Red. O. Aleksa. Vilnius 1981, Nr 1—52; 1982, Nr 1—52. [Literatur u. Kunst.]

32. **Lituanus**. The Lithuanian Quarterly. Journal of Arts and Sciences. Chicago. 25. 1981, No 1—4; 26. 1982, No 1—4.

33. **Metmenys**. Red. Vytautas Kavolis. Chicago 41. 42. 1981; 43. 44. 1982. [Entwürfe.]

34. **Mokslas** ir gyvenimas. Red. J. Baldauskas. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [Wissenschaft u. Leben.]

35. **Moteris**. Lietuvių moterų žurnalas. Red. Nora Kulpavičienė. Toronto, Ont. 1981, 1—6; 1982, 1—6 (150). [D. Frau.]

36. **Pergalė**. Literatūros, meno ir kritikos mėnesinis žurnalas. Red. J. Macevičius. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [D. Sieg.]

37. Lietuvos pagrindžio **spauda**. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės serijinis leidinys, kuriame pateikiami pilni autentiški okupuotoje Lietuvoje leidžiami pagrindžio patriotinės spaudos tekstai. Chicago 1981. [D. Untergrundpresse Litauens. E. Folge v. fotomech. Nachdr. d. Originalausg.] Nr 1: „Vytis“ Nr 5. 1980; Nr 2: „Perspektyvos“ Nr 9. 1979.

38. Tėviškės **žiburiai**. The Lights of Homeland. Red. P. Gaidamavičius, V. Kastytis. Missauga, Ont. (Canada). 1981, Nr 1—52; 1982, Nr 1—52 (1715).

5. Personengeschichte

39. Zigmas **Angarietis**. Straipsniai ir atsiminimai. Sudar. R. Čepas. Ats. red. R. Šarmaitis. Vilnius 1982. 279 S., Portr., 9 Bl. m. Abb. [Z. A. — Artikel u. Erinnerungen.]

40. Mikalojus Konstantinas **Čiurlionis**. Parengė Čiurlionytė-Karūžienė, Judita Grigienė. 2. leid. Vilnius 1981. 309 farb. Reprod. [m. russ., engl., frz. u. dt. Angaben.]

41. Landsbergis, Vytautas: **Čiurlionis** kitur ir namie. In: Kultūros barai. Vilnius 1981, Nr 10. S. 55—49. [C. woanders u. daheim. — Über d. Rezeption in den letzten Jahren.]

42. Kostkjavičjute [Kostkevičiūtė], Irena: Značenie M. K. Čjurlėnisa v Litovskom iskusstve i literature. In: Iskusstvo Pribaltiki. Tallin 1981. S. 179—189 m. 5 Abb. [D. Bedeutung von M. K. **Čiurlionis** in der litauischen Kunst u. Literatur.]

43. Kraužlienė Barbora: Aus dem Leben und Schaffen von M. H. **Čiurlionis**. Vilnius 1981. 148 S.

44. Rannit, Aleksis: M. K. **Čiurlionis** modernistinių srovių sukūryje. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 4. S. 214—220. [C. im Wirbel d. modernistischen Strömungen.]

45. Korsakajte [Korsakaitė], Ingrida: Litva, Latvija i Ēstonija v tvorčeskoj biografii Mstislava Dobužinskogo. In: Iskusstvo Pribaltiki. Tallin 1981. S. 167—178 m. 8 Abb. [Litauen, Lettland u. Estland in d. schöpferischen Biographie von M. **Dobužinski**.]

46. Budreckis, Algirdas: Donelaičio įrašai Tolminkiemio metrikų knygon. In: Karys. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 3. S. 127—128; Nr 4. S. 173—178. [D. Marginalien von **Donelaitis** in d. Kirchenbüchern von Tolmingkehmen.]

47. Kristijono Donelaičio palaikų tyrinėjimų medžiaga. Red. kom. K. Doveika,

- L. Gineitis [u. a.] Vilnius 1981. 70 S., 20 Bl. m. 55 Abb. (Dt. Zsfass.: Forschungsmaterial d. sterblichen Überreste von Kristijonas **Donelaitis**.)
48. Lussy, Florence de: Un grand artiste lithuanien: Pranas. In: Bulletin Bibliothèque Nationale. Paris, 1981, No 2, juin. S. 112—114. [Pranas **Gailius**.]
49. **Gelžinys**, Adomas: Atsiminimai sulaukus biblišką amžių. In: Svečias. Chicago 1982, Nr 34. S. 20—45. [Erinnerungen im erreichten biblischen Alter.]
50. Natkevičius, Vincas: Dr. Jono Griniaus literatūrinė kritika. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 6. S. 380—392. [Literaturkritik von Dr. Jonas **Grinius**, 1902—1980.]
51. Amrazas, Algirdas: Juozo Gruodžio gyvenimas ir kūryba. Vilnius 1981. 376 S., Notenbeispl., 9 Bl. m. Abb. [D. Leben u. Werk von Juozas **Gruodis**.]
52. Brizgys, Vincentas: Kazimiera **Kaupaitė** — motina Marija. Šv. Kazimiero Seserų kongregacijos steigėja. Chicago 1982. 189 S. [K. K. — „Mutter Marie“, die Begründerin d. St. Casimir-Nonnenkongregation.]
53. Kuzmickas, Vincas: Antanas Vilkutaitis-**Keturakis**. Vilnius 1981. 222 S., Portr.
54. Vincas **Krėvė**-Mickevičius. Red. kol.: Kostas Doveika [u. a.]. Vilnius 1981. 567 S., 4 Bl. m. Abb. (Literatūra ir kalba. 17.)
55. Česnulevičiūtė, Patronėlė: Vincas **Krėvė**. 2-sis patais. ir papild. leid. Kaunas 1982. 118 S., 4 Bl. m. Abb. [V. Krėvė-Mickevičius, 2. Aufl.]
56. Čeginskas, Kajetonas: Juozas **Lukša**-Daumantas. Lampertheim 1982. 18 S. (Lietuvių Kultūros Instituto leidinys. 2.)
57. Brazdionis, Bernardas: Nuo Zvalionio iki Maironio. Maironio slapyvardžio mįslę menant. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 5. S. 346—347. [Zur Deutung d. Dichternamens **Maironis**.]
58. Vaičiulaitis, Antanas: **Maironis** tautos istorijoje. In: Aidai. Brooklyn N. Y. 1982, Nr 5. S. 318—325 m. Abb. [Maironis in d. Geschichte d. Nation.]
59. Vaisnora [Vaišnora] Juozas, M. I. C.: Erzbischof Jurgis **Matulaitis**, 1871—1927. Stein am Rhein, Schweiz, 1982. 45 S. m. Abb.
60. Gaida, Pranas: Nemarus mirtingasis — arkivyskupas Teofilius **Matulionis**. Ganytojas, kalinys, kankinys ir laimėtojas. Roma 1981. Portr., XI, 369 S., Abb. (L'Immortel archevêque Théophile Matulionis, 1873—1962. Pasteur, prisonnier, martyr et vainquer, m. frz. u. engl. Res.)
61. Šiaudinienė, Kazimiera; Riškus, Jonas: Adomas Mickevičius. Bibliografinė rodyklė. Literatūra lietuvių kalba. Vilnius 1981. 118 S. [Adam **Mickiewicz**. Bibliographisches Verzeichnis. Literatur in litauischer Sprache.]
62. Sakalauskas, Tomas: Monologai. Miltinio gyvenimas. Vilnius 1981. 228 S., 24 Bl. m. Abb. [D. Leben von Theaterdirektor Juozas **Miltinis**.]
63. Lankutis, Jonas: Vincas **Mykolaitis**-Putinas. Kaunas 1982. 160 S., 4 Bl. u. Abb., Bibliogr.
64. Salomėja **Nėris** literatūros moksle ir kritikoje. Sudare Vytautas Rakauskas. Vilnius 1981. 438 S., Portr. [S. N. in d. Literaturwissenschaft u. Kritik.]
65. Masalskis, Hans: Dr. Georg **Sauerwein**. Sein Leben und Werk. 2. überarb. u. erw. Aufl. Witzhausen 1981. 69 S. m. Portr. u. Abb.
66. Lipskis, Stasys: Jonas **Šimkus**. Gyvenimo ir kūrybos metmenys. Vilnius 1981. 343 S., Portr., 8 Bl. m. Abb. [S. Š. Grundzüge d. Lebens u. Schaffens.]
67. Rabikauskas, Paulius: Konstantino Sirvydo asmuo ir reikšmė. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 2. S. 98—111. [D. Persönlichkeit u. Bedeutung von Konstantinas **Sirvydas**.]
68. Vaitiekūnienė, Aldona: **Vaižgantas**. Kaunas 1981. 160 S. m. Abb. (Gyvenimas ir kūryba.)

69. Stonys, Juozas: Antanas **Vienuolis**. Kaunas 1982. 168 S., 4 Bl. m. Abb.
70. Gudaitis, Vytautas; Bakutis, Romas: Levas **Vladimirovas**. Literatūros rodyklė. (Einf.) V. Žukas: Knygai, bibliotekai paskirtas gyvenimas, S. 5—35. Vilnius 1982. 111 S. [L. V. Literaturverzeichnis. Dem Buche u. d. Bibliothek gewidmetes Leben.]
71. Gerutis, Albertas: Dr. Dovas **Zaunius**. Cleveland, Ohio 1982. 565 S.
72. Bieliauskas, Feliksas: Artilerijos generolas. Vilnius 1982. 117 S. 8 Bl. m. Abb. [Ein General d. Artillerie — Jonas **Žiburkus**.]

II. LANDESKUNDE

73. Mūsų **gamta**. Lietuvos gamtos apsaugos draugijos, Medžiotojų ir žvejų draugijos, Respublikos turizmo ir ekskursijų tarybos mėnesinis žurnalas. Red. R. Budrys. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [Unsere Natur.]
74. **Kraštotyra**. Lietuvos TSR paminklų apsaugos ir kraštotyros draugijos par. straipsnių rinkinys. Red. Konstantinas Surblys. Vilnius. 12. 13. 1981; 14. 15. 1982. [Landesforschung.]
-
75. **Drobelis**, Eugenijus; Sablevičius, Bronius: Pelėdos ir plėšrieji paukščiai. Vilnius 1982. 95 S., 8 Bl. m. Abb. [D. Eulen u. Raubvögel in Litauen.]
76. **Isokas**, Gediminas: Gaudžia ragas. Žvėrys, paukščiai ir jų medžioklė Lietuvoje. Vilnius 1981. 103 S., 32 Bl. m. Abb. [Es schallt d. Horn: Wild, Vögel u. ihre Jagd in Litauen.]
77. Vilniaus geografijos **klausimai**. Vilnius 1981. 172 S. (Lietuvos TSR aukštųjų mokyklų mokslo darbai. Geografija. 17.) [D. Probleme d. Geographie Wilnas.]
78. Kauno **marios**. Red. kol.: J. Baršauskas [u. a.] Vilnius 1981. 222 S. m. Abb. im Text u. 24 Abb. auf 8 Bl. [D. „Haff von Kaunas“ — d. i. d. Gebiet d. Memelstausees oberhalb von Kaunas.]
79. **Motulas**, Al'girdas: Vil'njus segodnja i zavtra. (Vilnius šiandien ir vakar, russ.) Per. Ž. Morozova. Vil'njus 1982. 127 S. m. Abb., 16 Bl. m. Abb. [Wilna heute und morgen.]
80. Geografijos mokslo **pasiekimai** Tarybų Lietuvoje. Red. A. Basalykas, N. Eitmanavičienė. Vilnius 1982. 275 S. (Geodezijos metraštis. 19. [1—18: Geografinis metraštis.]) [D. Errungenschaften d. geographischen Wissenschaft in Sowjetlitauen.]
81. Vandens **resursai** ir jų apsauga. Vilnius 1981. 234 S. m. Abb., Kt., Bibliogr. (Geografinis metraštis. 18.) [Wasservorräte u. ihr Schutz.]
82. **Vercinkevičius**, Juozas: Trakų rajonas. Vilnius 1981. 30 S., 21 Bl. m. Abb. [Rayon Troki.]
83. **Visockas**, Vytautas: Nuo Tauragno iki Vilniaus. Vilnius 1981. 92 S. m. Abb. [Vom Tauragnas-See bis Wilna.]

III. BEVÖLKERUNG, EMIGRATION. ETHNOGRAPHIE, VOLKSKUNST. FOLKLORE, MYTHOLOGIE

84. Iš lietuvių **etnogenezės**. Ats. red.: R. Volkaitė-Kulikauskienė. Vilnius 1981. 115 S. m. Abb. [Von d. Ethnogenese d. Litauer.]
85. **Kuhn**, Walter: Die Litauer in Ostpreußen. In: Deutsche Ostkunde. Waiblingen 1981, Nr 3. S. 49—55.
-
86. J[ungtinųjų] A[merikos] V[alstybių] L[ietuvių] B[endruomenės] trys

dešimtmečiai. Red. Balys Raugas. Brooklyn, N. Y. 1982. 374 S. m. Abb. [30 Jahre Litauische Volksgemeinschaft in d. Vereinigten Staaten.]

87. **Kapočius**, Laurynas: Senoji išeivija ir Lietuva. Klasinė, ideologinė ir politinė diferenciacija santykiuose su Lietuva, 1868—1940 m. Vilnius 1981. 312 S. [D. alte Emigration u. Litauen.]

88. **Liulevičius**, Vincentas: Lietuvių išeivija: tautai nuostolis ar pelnas? In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 2. S. 77—86. [D. litauische Emigration: Verlust oder Gewinn für die Nation?]

89. **Raguotis**, Bronius: Prie ištakų. Amerikos lietuvių demokratinės kultūros etiudai. Vilnius 1981. 236 S. [An d. Quellen. Studien zur demokrat. Kultur d. Amerika-Litauer.]

90. **Kosman**, Marcelli: Polacy w Wielkim Księstwie Litewskim. In: Społeczeństwo Polski średniowiecznej. T. 1. Warszawa 1981. S. 347—378. [D. Polen im Großfürstentum Litauen.]

91. **Unger**, Albert: Vor 40 Jahren Aussiedlung der Deutschen aus Litauen. In: Kulturpolitische Korrespondenz. Bonn. [Ausg.] 433 v. 15. 2. 1981. S. 11—13.

92. **Dundulienė**, Pranė: Lietuvių etnografija. Vilnius 1982. 452 S. m. Abb., 28 Bl. m. Abb. [Litauische Ethnographie.]

93. Etnografiniai **tyrnėjimai** Lietuvoje 1979 ir 1980 metais. Konferencijos, skirtos etnografinių ekspedicijų rezultatams aptarti, tezės. Vilnius, 1981 m. gruodžio 22 d. Vilnius. 125 S. m. Abb. [Ethnographische Forschungen in Litauen in d. J. 1979 u. 1980.]

94. Šiuolaikinis Suvalkijos **kaimas**. Vilnius 1981. 163 S. m. Abb., 16 Bl. m. Abb. (Iš lietuvių kultūros istorijos. 11.) [D. derzeitige Dorf von Suwalkija, d. i. im nördl. Teil d. ehem. Gouv. Suwalki.]

95. **Tamošaitis**, Antanas: Lithuanian Easter eggs. Toronto 1982. 216 S. m. farb. Taf.

96. Mūsų **apeigos** ir šventės. Sudarė Rūta Giedrienė. Kaunas 1981. 73 S. [Unsere Zeremonien u. Feste.]

97. **Balys**, Jonas: Mirtis ir laidotuvės. Death and Burial. Lithuanian Folk Traditions. Silver Spring, Md. 1981. 150 S. (Lietuvių tautosakos lobynas. A Treasury of Lithuanian Folklore. 9.)

98. **Misevičienė**, Vanda: Šeimos dainos. Vilnius 1982. 332 S. (Lietuvių liaudies dainų katalogas. 5. [Dt. Zsfass.:] Klassifikation d. litauischen Familienlieder.)

99. Lietuvių rašytojų surinktos **pasakos** ir sakmės. Parengė Bronislava Kerbelytė. Vilnius 1981. 381 S. [D. von d. litauischen Schriftstellern gesammelten Märchen u. Sagen.]

100. **Sauka**, Donatas: Lietuvių tautosaka. Vadovėlis. Vilnius 1982. 281 S., Bibliogr. [Litauische Folkloristik. E. Lehrbuch.]

101. Litauische **Volksmärchen**. Übers. u. hrsg. von Jochen D. Range. Düsseldorf, Köln 1981. 286 S., 2 Kt., Bibliogr.

102. **Kosman**, Marcelli: Zmierzch Perkuna czyli ostatni paganie nad Bałtykiem. Warszawa 1981. 388 S., Bibliogr. [D. Götterdämmerung d. Perkūnas. D. letzten Heiden an d. Ostsee.]

IV. VOR- UND FRÜHGESCHICHTE

103. Lietuvos **archeologija**. Red. kol.: Regina Volkaitė-Kulikauskienė [u. a.] T.

- 2.: Pirmykštės bendruomenės irimas. Vilnius 1981. 117 S. m. Abb. [D. Archäologie Litauens.]
104. Lietuvių materialinė **kultūra** IX—XIII amžiuje. T. 2. Red. R. Volkaitė-Kulikauskienė. Vilnius 1981. 168 S. m. Textabb., 8 Bl. m. Abb. [Materielle Kultur d. Litauer im 9.—13. Jh.]
105. **Tautavičienė**, Bronė: III—XVI a. sidabriniai ir sidabru puošti dirbiniai. Katalogas. Vilnius 1981. 42 S., 43 Bl. m. Abb. [D. silbernen u. mit Silber geschmückten Gegenstände aus d. 3.—16. Jh.]
106. Archeologiniai **tyrimai** Lietuvos TSR miestų istoriniuose centruose. Mokslinė-praktinė konferencija. Pranešimų tezės. Sudaryt. I. Jučienė. Vilnius 1981. 99 S. [Archäologische Forschungen in den histor. Stadtkernen Litauens.]
107. Archeologiniai **tyrinėjimai** Lietuvoje 1980 ir 1981 metais. Konferencijos, skirtos archeologinių ekspedicijų rezultatams aptarti, tezės. Red. kol.: Adolfas Tautavičius (ats. red.) [u. a.] Vilnius 1982. 115 S. [Archäologische Forschungen in Litauen in d. J. 1980 u. 1981.]
108. **Vaitkunskienė**, Laima: Sidabras senovės Lietuvoje. Vilnius 1981. 124 S., 24 Bl. m. Abb. [Silber in Alt-Litauen. Res. russ. u. dt.]

V. GESCHICHTE

1. Allgemeine Darstellungen. Historiographie. Quellen und historische Hilfswissenschaften

109. **Istorija**. Red. S. Lazutka. Vilnius. T. 21. 1981, 22. 1982. (Lietuvos TSR aukštųjų mokyklų mokslo darbai.)
110. Lietuvos istorijos **metraštis**. Red. kol.: Bronius Vaitkevičius, vyr. red. [u. a.]. Vilnius. 1979 metai. 1981. 172 S.; 1980 metai. 1981. 172 S.; 1981 metai. 1982. 172 S. (Jahrbuch für litauische Geschichte.)
111. **Avižonis**, Konstantinas: Rinktiniai raštai. T. 3: Lietuvos istorija — XVII amžius. Roma 1982. 567 S. (Collected works. 3.)
112. **Jučas**, Mečislovas; Merkys, Vytautas: Historia Litewskiej SSR. Podręcznik dla kl. kl. 7—9. Przeł. Eugeniusz Rymarczyk. 2. wyd. Kaunas 1982. 143 S., Abb., Kt. [Geschichte d. Litauischen SSR.]
113. **Ochmański**, Jerzy: Historia Litwy. Wyd. 2. popraw. i uzupełn. Wrocław [usw.] 1982. 412 S. m. Abb., 17 Kt. [Geschichte Litauens, 2. verb. Aufl.]
114. Jaunųjų istorikų **darbai**. Kn. 4. Respublikinės jaunųjų istorikų mokslinės konferencijos tezės 1982 m. balandžio. Vilnius 1982. 135 S. [D. Arbeiten d. jungen Historiker.]
115. LKP istorijos **klausimai**. Voprosy istorii KP Litvy. Red. K. Navickas. Vilnius. 27. 28. 1981; 29. 30. 1982. [Probleme d. Geschichte d. KP Litauens.]
116. **Grimsted**, Patricia Kennedy: Archives and Manuscript Repositories in the Lithuanian SSR, in: Grimsted: Archives and Manuscript Repositories in the USSR: Estonia, Latvia, Lithuania and Belorussia. Princeton, New Jersey 1981. S. 283—442 m. Bibliogr. (181 Einh.)

2. Mittelalter und Neuzeit bis 1918

117. Budreckis, Algirdas M.: **Algirdas** — senovės Lietuvos valstybininkas, jo veikla ir laikai. New York 1981. 364 S. [Olgiard — d. Staatsmann Altlitauens, seine Taten u. seine Zeit.]
118. **Dundulis**, Bronius: Lietuva Napoleono agresijos metais (1807—1812). Vilnius

1981. 160 S., 9 Bl. m. Abb., Kt., Bibliogr. [Litauen in d. Jahren d. Aggression Napoleons.]
119. **Jurginis**, Juozas; Lukšaitė, Ingė: Lietuvos kultūros istorijos bruožai. 2. Feodalizmo epocha iki aštuonioliktojo amžiaus. Vilnius 1981. 181 S. m. Abb. [Grundzüge d. Kulturgeschichte Litauens. D. Epoche d. Feudalismus bis zum 18. Jh.]
120. **Kosman**, Marcell: Przegląd badań nad dziejami Wielkiego Księstwa Litewskiego na Litwie Radzieckiej w latach 1945—1979. In: Zapiski historyczne. Towarzystwo Nauk. w Toruniu. T. 46. 1981, z. 1. S. 91—121 m. Bibliogr. [Forschungen zur Geschichte d. Großfürstentum Litauen in Sowjetlitauen in d. J. 1945—1979.]
121. **Kryževičius**, Vincas: Lietuvos privilegijuotieji miestai XVII a. antroji pusė—XVIII a. Vilnius 1981. 141 S. m. Abb. [D. privilegierten Städte Litauens in d. 2. H. d. 17. Jh.—18. Jh.]
122. **Raulinaitis**, Zigmas: Keturi frontai XII amžiaus lietuvių karinėje istorijoje. Brooklyn, N. Y. 1982. 164 S. m. Abb. [D. vier Abwehrfronten in d. litauischen Kriegsgeschichte d. 12. Jh.]
123. **Sužiedelis**, Saulius: Language and social class in southwestern Lithuania before 1864. In: Lituanus. Vol. 27, No 3. Chicago 1981. S. 35—57.
124. **Sužiedelis**, Simas: Su dalgium prieš patranką. 1831 metų sukilimo bruožai. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 4. S. 201—211. [Mit d. Sense gegen Kanonen. Grundzüge d. Aufstandes von 1831 in Litauen.]
125. **Urban**, William: The correct translation of "Ruce". In: Journal of Baltic Studies. Vol. 13, Nr 1. Madison, Wisc. 1982. S. 12—18.
126. **Varakauskas**, Rokas: Lietuvos ir Livonijos santykiai XIII—XVI amžiuose. Vilnius 1982. 329 S., Bibliogr. [D. Beziehungen zwischen Litauen und Livland im 13.—16. Jh.]
127. **Wisner**, Henryk: Rok 1655 w Litwie: pertraktacje ze Szwecją i kwestia wyznaniowa. In: Odrodzenie i reformacja w Polsce. T. 26. Warszawa 1981. S. 83—103. [D. Jahr 1655 in Litauen: Verhandlungen mit Schweden u. d. Glaubensfrage.]

3. Neuzeit nach 1918

128. **Girnius**, Kęstutis K.: The opposition movement in postwar Lithuania. In: Journal of Baltic Studies. Vol. 13, No 1. Madison, Wisc. 1982. S. 66—73.
129. **Jakaitienė**, Julija: „Die Rote Fahne“ apie Lietuvą 1927—1933 metais. Bibliografinė rodyklė. Vilnius 1981. 76 S. [„Die Rote Fahne“ über Litauen in d. Jahren 1927—1933. Bibliograph. Verzeichnis.]
130. **Kaslas**, Bronius: Lithuanie et la Seconde Guerre Mondiale. Paris 1981. 368 S., 1 Kt.
131. **Kerulis**, Leonardas: Išvežtųjų lietuvių sąrašas. Stalino teroras 1940—1941. Įvadas [Einf.] Vytautas Vardys. Chicago 1981. 520 S. [Verzeichnis der deportierten Litauer, 1940—1941. 19 285 Namen.]
132. **Kerulis**, Leonardas: Žuvę 1941 metų sukilimo dalyviai. In: Draugas (Chicago). Vol. 75, Nr 121 v. 26. 5. 1981, S. 3; Nr 122 v. 27. 5. 1981. S. 3. [D. gefallenen Teilnehmer d. Aufstandes v. J. 1941.]
133. Tarybų Lietuvos kultūra (1940—1980). Ats. red. A. Bendžius. Vilnius 1982. 321 S. [D. Kultur Sowjetlitauens.]
134. **Lietuva** ir Baltarusija. Bendradarbiavimas brandaus socializmo metais. Vilnius 1982. 181 S. [Litauen u. Weißruthenien. D. Zusammenarbeit in d. Jahren d. gereiften Sozialismus.]

135. **Lietuviai** Sibire. Red. Juozas Prunskis. Chicago 1981. 216 S. m. Abb. [D. Litauer in Sibirien.]
136. **Lithuania** under Soviet Occupation. Eyewitness account of atrocities. Ed. Juozas Prunskis. Chicago, Ill. 1982. 292 S.
137. **Prunskis**, Juozas: Bolševikų nužudyti šauliai. Chicago 1982. 150 S. m. Abb. [D. von d. Bolschewisten ermordeten šauliai — Mitglieder d. Litauischen Schützenverbandes.]
138. **Rukša**, Antanas: Kovos dėl Lietuvos nepriklausomybės. T. 2.: Lietuvių lenkų santykiai ir kovų pradžia; T. 3.: Kovos su lenkais 1920—1923. Cleveland, Ohio 1981—82. XI, 619 S. u. IX, 523 S. m. Portr., Abb. u. Kt. (Summary: The Lithuanian Wars for Independence. The War against the Poles.)
139. **Senn**, Alfred Erich: The polish ultimatum to Lithuania, March 1938. In: Journal of Baltic Studies. Vol. 13, No 2. Madison, Wisc. 1982. S. 144—156.
140. **Sruogienė**, Vanda: Lietuvos įkaitai Stutthofe ir jų likimas. In: Mokslas, menas, literatūra. Nr 2. [Beil. zu] Draugas (Chicago) Nr 8. v. 10. 1. 1981. S. 1—2. [D. litauischen Geiseln im KZ Stutthof u. ihr Schicksal.]
141. **Štromas**, Aleksandras: Politinė sąmonė Lietuvoje ir joje atspindinčios krašto ateities vizijos. Su Tomo Venclovos komentarais. Londonas 1981. 104 S. [D. politische Bewußtsein in Litauen u. d. in ihr sich widerspiegelnden Zukunftsvisionen d. Landes.]
142. **Urbanavičius**, Bronius: Liaudies keršytojai. Iš partizano atsiminimų. 3. patais ir papild. leid. Vilnius 1981. 375 S., 17 Bl. m. Abb. [D. proletarischen Rächer. 3. Aufl.]
143. **Valeika**, Henrikas: Po revoliucinių Vilnių. Vilnius 1981. 47 S. m. Abb. [Durch d. revolutionäre Wilna.]
144. **Vardys**, Vytautas: Rezistencija Lietuvoje po antrojo pasaulinio karo. Žvilgsnis iš istorinės perspektyvos. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1981. Nr 2. S. 65—73. [Widerstand in Litauen nach dem Zweiten Weltkrieg.]
145. **Violations** of human rights in Soviet occupied Lithuania. A Report for 1979—80. Glenside, PA. 1981. 264 S.; for 1981. 1982. 191 S.
146. **Žiugžda**, Robertas: Vokietijos ir Lietuvos santykiai 1919—1940. Vilnius 1981. 67 S. [D. Beziehungen zwischen Deutschland u. Litauen 1919—40.]
147. **Žostautaitė**, Petronėlė: Hitlerininkų kėsiai užgrobti Klaipėdos kraštą 1933—1935 m. Vilnius 1981. 143 S. m. Bibliogr. [D. Absichten d. Nationalsozialisten, d. Memelgebiet in d. J. 1933—35 zu erobern.]

VI. RECHT UND VERWALTUNG

148. Lietuvos TSR konstituciniai **institutai**. Vilnius 1981. 222 S. [Verfassungsinstitutionen d. SSR Litauen.]
149. Lietuvos Tarybų Socialistinės Respublikos valstybinio notariato **įstatymas**. Ofic. tekstas su pakeit. ir papild. 1981 m. sausio 1 d. Vilnius 1981. 52 S. [D. Gesetz d. staatl. Notariats d. SSR Litauen. Amtl. Text m. Änder. u. Erg. v. 1. 1. 1981.]
150. Biržų dvaro teismo **knygos** 1620—1745. Parengė V. Raudeliūnas ir R. Firkovičius. [Nebent.] Gerichtsbücher des Hofes Biržai. Vilnius 1982. 471 S. (Lietuvos teisės paminklai. Denkmäler d. litauischen Rechts. 1.) [M. russ. u. dt. Zsfass. Akten poln.]
151. Lietuvos Tarybų Socialistinės Respublikos darbo įstatymų **kodeksas**. Oficialinis tekstas su pakeitimais ir papildymais. Vilnius 1981. 166 S. [Gesetz-

- buch d. Arbeitsgesetze d. SSR Litauen. Amtl. Text m. Änderungen u. Ergz.]
152. Lietuvos Tarybų Socialistinės Respublikos miškų **kodeksas**. Vilnius 1981. 103 S. [Gesetzbuch d. Waldes d. SSR Litauen.]
153. Lietuvos Tarybų Socialistinės Respublikos santuokos ir šeimos **kodeksas**. Vilnius 1981. 112 S. [Gesetzbuch d. Ehe u. Familie d. SSR Litauen.]
154. **Monkevičius**, Eduardas: Kolūkio narių teisės ir pareigos. Vilnius 1982. 96 S. m. Bibliogr. (Įstatymo sargyboje.) [D. Rechte u. Pflichten d. Mitglieder d. Kolchose.]
155. Teisinių institutų **raida** Lietuvoje XIV—XIX [amžiuose]. Red. kol.: P. Dičius, pirm. [u. a.] Vilnius 1981. 142 S. m. Abb. [D. Entwicklung d. Rechtsinstitutionen in Litauen im 14.—19. Jh. Mit russ. u. dt. Zsfass.]
156. Pervyj Litovskij **statut** 1529 goda. 1529 metų pirmasis Lietuvos Statutas. Materialy respublikanskoj naučnoj konferencii čennoj 450-letiju Pervogo Statuta. Red. kol.: S. Lazutka, otv. red. [u. a.] Vil'nius 1982. 156 S. [D. Erste Litauische Statut d. J. 1529. Materialien einer wissenschaftlichen Republikkonferenz zum 450. Jahrestag des Ersten Litauischen Statuts.]
157. **Vansevičius**, Stasys: Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės valstybiniai-teisiniai institutai. Pagal 1529, 1566 ir 1588 m. Lietuvos statutus. Vilnius 1981. 133 S. [D. staatl.-rechtl. Institutionen d. Großfürstentums Litauen. M. russ. Res. u. Bibliogr.]

VII. WIRTSCHAFTS- UND SOZIALWISSENSCHAFTEN. WIRTSCHAFTSGESCHICHTE

158. Tarybų Lietuvos liaudies ūkio statistinė **apžvalga**. Vilnius 1982. 30 S. [D. statist. Übersicht d. Volkswirtschaft Sowjetlitauens.]
159. **Ekonomika**. Red. A. Jablonskis. Vilnius. T. 20. 21. 1981. 22. 23. 1982. (Lietuvos TSR aukštųjų mokyklų mokslo darbai.)
160. Lietuvos **jūreivis**. Red. E. Veckus. Klaipėda 1981, Nr 1—52; 1982, Nr 1—52. (Russ. Ausg.: „Morjak Litvy“) [D. Seemann Litauens.]
161. Liaudies **ūkis**. Red. A. Skripka. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [D. Volkswirtschaft.]
-
162. Lietuvos TSR liaudies ūkio **ekonomika** (1940—1975). Bibliografinė rodyklė. Sudaryt. M. Brantienė [u. a.] Red. kol.: A. Merčaitis (pirm.) [u. a.], Vilnius 1981. 417 S. [D. Wirtschaftswissenschaft zur Volkswirtschaft d. SSR Litauen 1940—75. Bibliogr. Verzeichnis.]
163. Lietuvos TSR gyventojų pajamų ir vartojimo **formavimas**. Vilnius 1982. 141 S. [D. Gestaltung d. Einkommens u. d. Konsums d. Einwohner d. SSR Litauen.]
164. **Grakauskas**, Eimantas: Piliečių asmeninis pagalbinis ūkis. Vilnius 1982. 78 S. m. Bibliogr. [D. private Hilfwirtschaft d. Bürger.]
165. **Jablonskis**, Algimantas: Lietuvos ekonomika TSRS liaudies ūkio komplekse. Vilnius 1980 [1981]. 205 S. [D. Ökonomie Litauens im Komplex d. Volkswirtschaft d. UdSSR.]
166. **Jablonskis**, Algimantas: Lietuvos ekonomika tarybinių respublikų integracijoje. Vilnius 1982. 26 S. [D. Ökonomie Litauens u. d. Integration d. Sowjetrepubliken.]
167. **Každailis**, Aloyzas: Laivai ir jūrininkai. Vilnius 1981. 351 S. m. zahlr. Abb. [D. Schiffe u. Seeleute.]

168. Lietuvos **keliai**. Sudaryt. Pranas Bubelis. Vilnius 1982. 127 S. Abb. [D. Straßen Litauens.]
169. **Maniušis**, Juozas: Tarybų Lietuvos socialinio-ekonominio vystymosi keliu. Vilnius 1982. 150 S., Kt., 24 Bl. m. Abb. [Auf d. Wege d. sozial-ökonomischen Entwicklung Sowjetlitauens.]
170. Lietuvos TSR **moterys**. Trumpas statistikos rinkinys. Skiriama LTSR moterų suvažiavimui. Vilnius 1981. 95 S. [Dasselbe russ.:] *Žensčiny Litovskoj SSR. Kratkij statističeskij sbornik*. Vil'njus 1981. 96 S. [D. Frauen d. SSR Litauen. Kurze statist. Sammlung.]
171. **Petkevičius**, Antanas; **Stancevičius**, Antanas: Pašarinių pievų ir ganyklų augalai. Spalvoti piešiniai A. Grigo. Vilnius 1982. 177 S. 64 Bl. m. Abb., Bibliogr. [D. Futterpflanzen d. Wiesen u. Weiden.]
-
172. Meškauskene (**Meškauskienė**, Malvina): Promyšlennost' Litvy v period monopolitičeskogo kapitalizma. Vil'njus 1981. 269 S. m. Bibliogr. [D. Industrie Litauens in d. Zeit d. Monopolkapitalismus, 1900—1939.]
173. **Meškauskas**, Juozas: Medicina senovės Lietuvoje ir vėlesniais laikais. In: *Aidai*. Brooklyn N. Y. 1981, Nr 2. S. 95—100; Nr 2. S. 168—178 m. Abb. [Medizin im alten Litauen u. in späteren Zeiten.]

VIII. KIRCHLICHES LEBEN. KIRCHENGESCHICHTE

174. The **Chronicle** of the Catholic Church in Lithuania. Vol 1. No 1—9, 1972—73. Underground Journal of Human Rights Violations. Translat. and ed. by Nijolė Gražulis. [Einf.] V. Stanley Vardys. Chicago 1981. 458 S.
175. **Chronicle** of the Catholic Church in Lithuania. Translation of the complete Lithuanian Original. Ed. Casimir Pugevičius. No 45—53: 1980—1982. Brooklyn, N. Y. 1981—82. [Ausg. in Einzelheften.]
176. **Chronik** der Litauischen Katholischen Kirche Nr 32—38 (1978—1979). Königstein im Ts. 1981. 322 S.
177. Lietuvos katalikų bažnyčios **kronika**. Pogrindžio leidinys. T. 6. (Nr 40—49. 1980—1981 m.) Chicago 1982. 688 S. [D. Chronik d. katholischen Kirche Litauens.]
178. **Laiškai** lietuviams. Religinės ir tautinės kultūros žurnalas. Leidžia Tėvai Jezuitai. Chicago 1981—1982. Vol. [Jg] 32. 33. [Briefe an d. Litauer. Zs. religiöser u. nationaler Kultur.]
179. Mūsų **sparnai**. Lietuvių evangelikų reformatų žurnalas. Our Wings. Lithuanian Protestant Journal. Chicago. 50. 51. 1981; 52. 53. 1982.
180. **Svečias**. Lietuvių evangelikų liuteronų laikraštis. Der Gast. Litauische evangelisch-lutherische Zeitschrift. Red. A. Trakis. Chicago 1981, 1—2. 3—4; 1982, 1—2. 3—4.
181. Šv. Pranciškaus **varpelis**. The Bell of Saint Francis. Red. Viktoras Gidžiūnas, OFM. Kennebunk, Maine. 17. 1981, 1—10; 18. 1982, 1—10.
-
182. **Catholics** in Soviet-Occupied Lithuania. Translat. from the French by Vita Matusaitis (Chrétiens de l'Est Nr 27, 1980, engl.) Brooklyn, N. Y. 1981. 120 S.
183. Liturginis **kalendorius** 1981 metams. Parengė Lietuvos vykusių Liturgijos komisija. Vilnius 1980. 80 S. [Liturgischer Kalender für d. J. 1981. Bearb. von d. Liturgischen Kommission d. Bistümer Litauens.]
184. Giesmių ir maldų **knygelė**. 2-sis patais. ir papild. leid. [Hrsg.:] Lietuvos

evangelikų ir liuteronų konsistorija. Tauragė 1982. 392 S. [Lieder- u. Gebet-
büchlein.]

185. **Kviklys**, Bronius: Lietuvos bažnyčios. T. 2. Vilkaviškio vyskupija. Chicago
1982. 480 S. m. zahlr. Abb. [D. Kirchen Litauens. Bistum Vilkaviškis.]

186. Pasaulio lietuvių kunigų **žinynas**. Red. Kazimieras Pugevičius ir M.
Skabeikis. Tremties ir Lietuvos kunigų bei vienuolių sąrašas su adresais ir
katalikiškos įstaigos tremtyje. Brooklynas 1981. 174 S. [Informationsbuch d.
litauischen kath. Geistlichen.]

187. **Gidžiūnas**, Viktoras, OFM: Pranciškonai Lietuvos valstybės kūrimosi
pradžioje. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 6. S. 406—428. [D. Franziskaner
am Anfang d. Staatsbildung Litauens.]

188. **Gidžiūnas**, Viktoras, OFM: Šv. Pranciškaus dvasios spinduliavimas
pagoniškoje Lietuvoje (1245—1387). In: Karys. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr 9. S.
370—373. [D. Ausstrahlung d. Geistes d. Hl. Franziskus im heidnischen Litauen,
1245—1387.]

189. **Gidžiūnas**, Viktoras OFM: Pranciškonų observantų-bernardinų gyvenimas
ir veikla Lietuvoje XV ir XVI amž. Aus: Lietuvių Katalikų Mokslų Akademija.
Suvažiavimo darbai. 9. Roma 1982. 100 S. (Summary: Life and Activities of
the Observant Franciscan Friars in Lithuania in 15-th and 16-th Centuries.)

190. **Vaišnora**, Juozas, MIC: Jurgio Matulaičio kelias į Vilniaus vyskupo sostą.
Brooklyn, N. Y. 1982. 94 S. [D. Weg v. Jurgis Matulaitis (Matulevičius) auf d.
Bischofsthron v. Wilna.]

IX. ERZIEHUNGS- UND SCHULWESEN. HOCHSCHULEN

191. Švietimo **gairės**. Lietuviškojo ugdymo žurnalas mokyklai ir šeimai. Red.
Stefanija Stasiene. Chicago. 25. 26. 1981; 27. 28. 1982. [Bildungshinweise.]

192. Tarybinė **mokykla**. Lietuvos TSR švietimo ministerijos mėnesinis pedagog.-
metod. žurnalas. Red. A. Stundys. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [So-
wjetische Schule.]

193. Tarybinis **mokytojas**. Lietuvos TSR švietimo ministerijos ir švietimo [usw.]
darbuotojų profsąjungos organas. Red. P. Želmys. Vilnius 1981, Nr 1—104;
1982, Nr 1—104. [D. sowjetische Lehrer.]

194. **Šeima**. Kasmėnesinis leidinys tėvams. Red. A. Jarusevičius. Kaunas 1981,
1—12; 1982, 1—12. [D. Familie.]

195. Jaunimo socialinio-profesinio apsisprendimo **etapai**. Vilnius 1981. 220 S.
[D. Phasen d. sozialen u. beruflichen Selbstbestimmung d. Jugendlichen.]

196. Aktualios šeimos ir auklėjimo **problemos**. Sudaryt. S. Rapoportas [u. a.]
Vilnius 1982. 231 S. [D. aktuellen Probleme d. Familie u. d. Erziehung.]

197. 400 **Jahre** Universität Wilna im Spiegel der litauischen und polnischen
Presse, 1579—1979. Bearb. v. Povilas Reklaitis. Marburg 1981. 108 S. m. 8 Abb.,
1 Faltkt. (Dokumentation Ostmitteleuropa. Jg. 7 (31), H. 1/2.)

198. **Kosman**, Marceli: Uniwersytet Wileński 1579—1979. Wrocław [usw.] 1981.
74 S. (Nauka dla wszystkich.) [Universität Wilna 1579—1979.]

199. **Rabikauskas**, Paulius, SJ: Dokumentai iš Vilniaus universiteto istorijos.
In: Aidai. Brooklyn. N. Y. 1982, Nr 1. S. 73—76. [Dokumente aus d. Geschichte
d. Wilnaer Universität.]

200. **Venclova**, Tomas: Four Centuries of enlightenment. A Historic View of

the University of Vilnius, 1579—1979. In: *Lituanus*. Vol 27, No 2. Chicago 1981. S. 5—43.

X. SPRACHWISSENSCHAFT. LITERATURWISSENSCHAFT

201. **Baltistica**. Baltų kalbų tyrinėjimai. Red. V. Mažiulis. Vilnius. 17. 1981, 1—2; 18. 1982, 1—2.
 202. Kalbos **kultūra**. Red. K. Ulvydas. Vilnius. 40. 41. 1981; 42. 43. 1982. [D. Kultur d. Sprache.]
 203. Mūsų **kalba**. Red. A. Pupkis. Vilnius. 1981, Nr 1—6; 1982, Nr 1—6 (106). [Unsere Sprache.]
-
204. Lietuvių kalbos **atlasas**. T. 2. Fonetika. Vilnius 1981. 148 S., 56 Kt. [Atlas d. litauischen Sprache.]
 205. Juozas **Balčikonis**. Rinktiniai raštai. Sudarė Aldonas Pupkis. T. 2. Vilnius 1982. 331 S., Portr., Abb. Bibliogr. [Ausgew. Werke. Res. russ. u. dt.]
 206. **Būtėnas**, Julius: Pseudonimai arba slapyvardžiai. Vilnius 1981. 148 S. [Pseudonyme od. Tarnnamen.]
 207. **Jonikas**, Petras: Lietuvių kalba administraciniame ir kultūriniame gyvenime senojoje Lietuvos valstybėje. In: Aaidai. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 5. S. 294—300. [D. litauische Sprache in Verwaltung u. Kulturleben im Staate d. alten Litauen.]
 208. **Kabelka**, Jonas: Baltų filologijos įvadas. Vilnius 1982. 145 S. [Einführung in d. baltische Philologie.]
 209. Lietuvių kalbos struktūros ir tipologijos **klausimai**. Sudarė A. Girdenis, E. Jakaitienė, R. Kliukienė [u. a.]. Vilnius 1981. 145 S. (LTSR aukštųjų mokyklų mokslo darbai. Kalbotyra. 32, 1.) [Fragen d. Struktur u. Typologie d. litauischen Sprache. Res. russ. u. engl.]
 210. **Klimas**, Antanas: Kazimieras Būga and the Academic Dictionary of Lithuanian. In: *Lituanus*. Vol 27, No 4. Chicago 1981. S. 5—10.
 211. **Norvilas**, Algis: Dvikalbiškumas — palaima ar prakeikimas? Chicago 1981. 40 S. (Aus: Pasaulio lietuvis. 1980, Nr 9.) [D. Zweisprachigkeit — ein Segen oder Verhängnis?]
 212. **Ruhig**, Philipp: Betrachtungen der Littauischen Sprache in ihrem Ursprung, Wesen und Eigenschaften (Königsberg 1745). Hrsg. u. m. e. Einl. vers. von Friedrich Scholz. Hamburg 1981. XXXVI, 88 S. (Linguarum Minorum Documenta Historiographica. 4.)
 213. **Sabaliauskas**, Algirdas: Lietuvių kalbos tyrinėjimo istorija 1940—1980 m. Vilnius 1982. 267 S., 8 Bl. ([Engl. Res.]: The history of the Lithuanian, 1940—1980.)
 214. **Schmalstieg**, William R.: The Lithuanian Language — Past and Present (The Origin of the Lithuanian language. Standard Lithuanian and its dialects. Early Lithuanian grammar. From Donelaitis to Jablonskis. Bibliography.) *Lituanus*. Vol 28, No 1. Chicago 1982. 100 S. (Special issue.)
 215. **Schmalstieg**, William R.: Lithuanian Names. In: *Lituanus*. Vol 28, No 3. Chicago 1982. S. 5—10.
 216. **Smoczyński**, Wojciech: Zestawienie prac Jana Safarewicza z zakresu językoznawstwa bałto-słowiańskiego a litewskiego oraz kontaktów litewsko-słowiańskich na Wileńszczyźnie. In: *Acta Baltico-Slavica*. 14. Wrocław [usw.] 1982. S. 9—14 m. Portr. (A compilation of works written by Prof. Jan Safarewicz

concerning Balto-Slavic and Lithuanian linguistics and Lithuanian-slavic contacts in the Vilna region.)

217. Joniškėlio epylinkės šnektos **tekstai**. Red. kom.: Kazimieras Garšva [u. a.] Vilnius 1982. 116 S. [D. Texte d. Untermundart von Joniškėlis.]

218. Lietuvių onomastikos **tyrinėjimai**. (Aleksandras Vanagas, ats. red.). Vilnius 1981 (1982). 215 S. (Lietuvių kalbotyros klausimai. 21.) [Litauische Namenforschung.]

219. **Universitas** linguarum Litvaniae. Iš lot. kalbos vertė ir įvadą parašė [übers. u. eingel. von] K. Eigminas. Vilnius 1981. 120 S., 28 Bl. Faks. [Nachdr. u. Übers. d. anonymen Grammatik d. litauischen Sprache, Wilna 1737.]

220. **Urbūtis**, Vincas: Baltų etimologijos etiudai. Vilnius 1981. 279 S. [Studien zur baltischen Etymologie.]

221. **Vaišnys**, Juozas, SJ: Darbartinė lietuvių kalbos rašyba. Chicago 1982. 56 S. [D. derzeitige Orthographie d. litauischen Sprache.]

222. **Vanagas**, Aleksandras: Mūsų vardai ir pavardės. Vilnius 1982. 108 S. (Kalba ir žmonės.) [Unsere Vornamen u. Familiennamen.]

223. **Vanagas**, Aleksandras: Lietuvių hidronimų etimologinis žodynas. Vilnius 1981. 408 S. ([Nebent.] Etymologisches Wörterbuch d. litauischen Hydronyme.)

224. **Vitkauskas**, Vytautas: Liaudies kalbos grožis. Vilnius 1981. 128 S. [D. Schönheit d. Volkssprache.]

225. **Zinkevičius**, Zigmas: Kalbininkas K[azys] Būga. Kaunas 1981. 127 S. m. Abb. [Būga d. Sprachkenner.]

226. **Zinkevičius**, Zigmas: Lietuvių kalbos istorinė gramatika. Vilnius. T. 1. 1980. 284 S.; T. 2. 1981. 300 S. [D. historische Grammatik d. litauischen Sprache.]

227. Lietuvių kalbos **žodynas**. Vyr. red. K. Ulvydas. T. 12. S-Slėpūnas. Vilnius 1981. 44, 1221 S. [Wörterbuch d. litauischen Sprache.]

228. **Ambrasas**, Kazys: Kritikos etiudai. Kritikos raštų rinktinė. 2-asis patais. ir papild. leid. Vilnius 1981. 540 S. [Kritikstudien. 2. Aufl.]

229. **Brazaitis**, Juozas: Raštai. T. 2. Nuo Maironio iki Brazdžionio. Red. kom.: Alina Skrupskelienė ir Česlovas Grincevičius. Chicago 1981. 568 S. m. Abb. [Werke.]

230. **Gineitis**, Leonas: Lietuvių literatūros istoriografija, ligi 1940 m. Vilnius 1982. 367 S. [Historiographie d. litauischen Literatur.]

231. Lietuvių literatūros **istorija**. T. 2. Vilnius 1982. 582 S., [Geschichte d. litauischen Literatur.]

232. **Karosas**, Jonas: Literatūra ir visuomenė. Literatūros kritika ir apybraižos. Vilnius 1982. 236 S., 8 Bl. m. Abb. [Literatur u. Gesellschaft. Literaturkritik u. Abrisse.]

233. **Korsakienė**, Halina: Veidai ir likimai. Praeities vaizdai. Vilnius 1982. 504 S. [Gesichter u. Schicksale. — Abrisse zu litauischen Schriftstellern.]

234. **Kulbokas**, Vladas: Lietuvių literatūrinė kritika tremtyje. Roma 1982. XI, 569 S. (An Analysis Evaluation and Critique of Lithuanian Literature in Exile. Summary 541—543.)

235. **Kubilius**, Vytautas: XX amžiaus lietuvių lyrika. Stilių raida ikitarybiniu laikotarpiu. Vilnius 1982. 399 S. [Litauische Lyrik d. 20. Jh. Stilentwicklung in vorsowjetischer Zeit.]

236. **Landsbergis**, Algirdas: Lithuanian Drama. Overview [and] Lithuanian Drama Bibliography. In: Baltic Drama. A Handbook and Bibliography. Ed. by Alfred Straumanis. Prospect Heights, Ill. 1981. S. 381—560 m. Register [1349 Einh.]

237. **Mincevičius**, Vincas: Umoreismo antisovietico in Lituania. Roma 1981. 233 S. (Seria „Lituania“. 7.)
238. **Pakalniškis**, Ričardas: Lietuvių poema. Pagrindinės žanrinės formos. Vilnius 1981. 398 S. [D. litauische Gedicht.]
239. **Pakerys**, Antanas: Lietuvių bendrinės kalbos prozodija. Vilnius 1982. 215 S., Bibliogr. [D. Prosodie d. litauischen Gemeinsprache.]
240. **Šilbajoris**, Rimvydas: Images of America in Lithuanian emigré prose. In: Lituanus. Vol. 27, No 1. Chicago 1981. S. 5—19.
241. **Stoberski**, Zygmunt: Między dawnymi i młodszymi laty. Polsko-litewskie związki literackie. Łódź 1981. 397 S., Bibliogr. [Zwischen älteren u. jüngeren Jahren. Polnisch-litauische Literaturverbindungen.]
242. **Willeke**, Audronė B.: The Past Confronts the Present. Lyric protest in the Works of Romualdas Granauskas. In: Journal of Baltic Studies. Vol. 13, No 3. Madison, Wisc. 1982. S. 299—306.

XI. MUSIK. THEATER

243. Balys **Dvarionas**. Kūrybos apžvalga, straipsniai ir laiškai, amžininkų atsiminimai. Vilnius 1982. 348 S., 16 Bl. m. Abb. [B. D. — Übersicht über sein Schaffen, Artikel u. Briefe, Erinnerungen der Zeitgenossen.]
244. Dzukų **melodijos**. Sudarė ir parengė Genovaitė Četkauskaitė. Vilnius 1981. 621 S. m. zahlr. Noten, 1 Faltbl. [D. Melodien d. Dzuken — südöstl. Litauen.]
245. **Menotyra**. 10. Muzikos ir vaizduojamojo meno problemos. Vilnius 1981. 112 S. [Kunstforschung. Probleme d. Musik u. d. bildenden Kunst.]
246. **Morkūniene**, Elena: Lietuvių liaudies choreografijos bruožai. XIX a. pabaiga — XX a. pirmoji pusė. Vilnius 1982. 98 S. m. 19 Abb., 11 Zeichng. [Grundzüge d. litauischen volkstümlichen Choreographie.]
-
247. **Kinas**. Red. A. Šimkus. Vilnius 1981, Nr 1—12; 1982, Nr 1—12. [D. Lichtspiel.]
248. Režisūros **problemos**. Red. I. Aleksaitė. Vilnius 1982. 87 S. (Teatras. 1.) [Probleme d. Schauspielleitung.]
249. **Santvaras**, Stasys: Lietuvių operos sukaktis ir Ponchiellio „Lietuviai“. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1981, Nr 6. S. 349—361. [D. Jubiläum d. litauischen Oper u. d. „I Lituani“ von Almicare Ponchielli — Mailand 1874 — zur Neuaufführung am 13. 6. 1981 in Chicago.]
250. Lietuvių **teatras** 1918—1929. Ats. red.: Juozas Gaudrimas. Vilnius 1981. 334 S., 24 Bl. m. Abb. [Litauisches Theater 1918—1929.]
251. **Zaborskaitė**, Vanda: Prie Lietuvos teatro ištakų. XVI—XVIII a. mokyklinis teatras. Vilnius 1981. 219 S. [Anfänge d. Theaters in Litauen. Schultheater d. 16.—18. Jh.]

XII. ARCHITEKTUR. BILDENDE KUNST. ILLUSTRATIONSGRAPHIK. KUNSTGEWERBE

252. **Andrejevas**, Anatolijus (Anatolij Michajlovič Andreev); Eligijus Mor-kūnas: Vėjo malūnai. Vilnius 1982. 163 S. m. 61 u. 170 Abb. (Technikos paminklai Lietuvoje.) [Windmühlen, m. russ. Res.]
253. Gyvenviečių **architektūra** ir raida. Vilnius 1981. 141 S. m. Abb., Bibliogr.

(Lietuvos TSR architektūros klausimai. 7, 1.) [Architektur u. Entwicklung d. Wohnorte.]

254. Naujoji Lietuvos **architektūra**. Sudar. Jonas Minkevičius. Vilnius 1982. 142 S. m. Abb. [Neue Architektur Litauens. Album. Text auch russ. u. engl.]

255. Vilniaus **architektūra**. Parengė Rimtautas Gibavičius. Vilnius 1982. 22, 303 S. Abb. [Architektur von Wilna. Album. Text auch russ. u. engl.]

256. **Budreika**, Eduardas: Verkių rūmai. Vilnius 1982. 63 S. m. Abb. [Schloß Werki b. Wilna.]

257. Klaipėdos restauratorių **darbai**. Sudar. Romualdas Kaminskas. Vilnius 1982. 10 S., 7 Bl. m. Abb. [D. Arbeiten d. Restauratoren v. Memel. Text auch russ. u. engl.]

258. Restauravimo **darbai** Klaipėdos senamiestyje. Ats.red. Romualdas Kaminskas. Vilnius 1982. 72 S. m. Abb., Bibliogr. (Architektūros paminklai. 7.) [Restaurierungsarbeiten in d. Altstadt von Memel. Res. russ., engl. u. dt.]

259. **Daugudis**, Vytautas: Senoji medinė statyba Lietuvoje. Vilnius 1982. 112 S. m. Abb. [D. ältere Holzbauwesen in Litauen.]

260. **Gimbutas**, Jurgis: Dėmesys Lietuvos architektūros paminklams. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1981. Nr 6. S. 420—423. [D. Interesse an d. Baudenkmälern Litauens. Forschungsbericht.]

261. **Gimbutas**, Jurgis: Lietuvos bažnyčių statytojai XIX—XX amž. Roma 1982. 14. S. (Aus: Lietuvių Katalikų Mokslo Akademijos suvažiavimo darbai. 9. Summary: The builders of churches in Lithuania.)

262. Architektūros **istorija** ir perspektyvinės problemos, Red.: J. Baršauskas [u. a.] Vilnius 1982. 92 S. m. Abb. (Lietuvos TSR architektūros klausimai. 6,4.) [Architekturgeschichte u. perspekt. Probleme.]

263. **Jankevičienė**, Algė: Vilniaus gotikos ansamblis. Vilnius 1981. 63 S. m. Abb., Bibliogr. [Ensemble d. Wilnaer Gotik.]

264. **Levandauskas**, Vytautas; Levandauskienė, Regina; Simanavičius, Žibartas: Kauno rotušės aikštė. Vilnius 1981. 143 S. m. Abb. (Sąjunginės reikšmės architektūros paminklai.) [D. Rathausplatz v. Kaunas.]

265. **Mikulionis**, Stanislovas: Die Inselburg Trakai [Troki]. Vertė E. Zambacevičiūtė. (Trakų salos pilis, deutsch). Vilnius 1982. 64 S. m. Abb.

266. Lietuvos TSR urbanistikos **paminklai**. Red.: M. Jučas [u. a.]. Vilnius. T. 4. 1981. 145 S. m. Abb.; T. 5. 1982. 167 S. m. Abb. [Denkmäler d. Urbanistik d. SSR Litauen. Res. russ. u. engl., Bibliogr.]

267. **Smalavičius**, Stasys: Vilniaus rotušė. Vilnius 1981. 55 S., 8 Bl. m. Abb. (Lietuvos TSR kultūros paminklai.) [D. Rathaus von Wilna.]

268. **Smalavičius**, Stasys: Ein Meisterwerk des Barocks. Vilnius 1981. 27 S. m. Abb., 10 Bl. m. Abb. [betr. d. St. Peter- u. Paulskirche in Wilna.]

269. Das M.-K.-**Čiurlionis-Museum** in Kaunas und seine Filialen. Vilnius 1981. 32 S. m. Abb.

270. **Dailėtyra**. Straipsnių rinkinys. Vilnius 1981. 365 S., 16 Bl. m. 86 Abb. [Kunstforschung.]

271. Lietuvos TSR valstybinis Dailės **Institutas**. Leidinį sudarė ir parengė Janina Morkytė. Vilnius 1981. 746 S. m. 745 teilw. farb. Abb. [Staatl. Kunstinstitut d. SSR Litauen.]

272. XX [Dvidešimtojo] a[mžiaus] lietuvių dailės **istorija**. 1. 1900—1940. Red. Ingrida Korsakaitė [ir] Irena Kostkevičiūtė. Vilnius 1982. 325 S. m. 312 Abb., 30 farb. Taf. [Litauische Kunstgeschichte d. 20. Jhds.]

273. **Lisakauskaitė**, Ona: Pirmųjų Vilniaus litografų darbai Lietuvos TSR istorijos ir etnografijos muziejaus fonduose. Vilnius 1982. 88 S., Abb. [D. Arbeiten d. ersten Wilnaer Lithographen in d. Fonds d. Historisch-Ethnographischen Museums d. SSR Litauen. Katalog.]
274. **Lukošiūnienė**, Laimė; **Manelienė**, Živilė: Lietuvos TSR dailė 1940–1970. Bibliografinė rodyklė. Vilnius 1981. 502 S. [D. bildende Kunst d. SSR Litauen 1940–1970. Bibliograph. Verzeichnis. 9077 Einh.]
275. **Matuškaitė** [Matuškaitė], Marija: Litovskaja nagrobnaja skulptura epochi renesansa i rannego baroko. In: Iskusstvo Pribaltiki. Tallin 1981. S. 61–78 m. 12 Abb. [D. litauische Grabmälerskulptur d. Renaissance u. d. Frühbarocks.]
276. **Murinas**. Broniaus Murino dailės kūrinių monografija (1945–1980). Įvadinis žodis A. Valeškos. Chicago 1981. 70 S., 31 farb. Repr.
277. **Reklaitis**, Povilas: Lietuvos pranciškonų-bernardinų meno istorijos programa XVIII amžiaus „Provincia Lituana“ žemėlapiu perspektyvoje. In: Aidai. Brooklyn, N. Y. 1982, Nr. 6. S. 429–442 m. 18 Abb. [D. Programm d. Kunstgeschichte d. Franziskaner-Observanten Litauens in d. Perspektive d. Landkt. „Provincia Lituana“.]
278. **Rugytė**-Olubienė, Elvyra: Restauruotų XVI–XX a. tapybos ir originalių tekstilės darbų paroda. Vilnius 1981. 16 S. m. Abb. [Ausstellung d. restaurierten Arbeiten d. Malerei d. 16.–20. Jh. u. d. Textilien.]
278. **Tapyba**. 5. Leidinių paruošė Vytautas Ciplijauskas. Vilnius 1981. 167 S. m. Abb. u. Farbrepr. [Malerei. Album m. russ. u. engl. Angaben.]
280. Vakarų Europos **tapyba** Lietuvos TSR muziejuose. Red. Romualdas Budrys [u. a.] Vilnius 1982. 231 S. m. Abb. [Westeuropäische Malerei in d. Museen d. SSR Litauen.]
281. **Tradicija** šiuolaikinėje lietuvių liaudies dailėje. Sudarė Juozas Kudirka. Kaunas 1982. 102 S., 24 Bl. m. Abb. [D. Tradition in d. derzeitigen litauischen Volkskunst.]
-
282. **Galaunė**, Paulius: Vilniaus universitetas — litografijos pradininkas Lietuvoje. In: Dailėtyra. Vilnius 1981. S. 131–139, 4 Abb. [D. Universität Wilna, d. Initiator d. Lithographie in Litauen.]
283. **Korsakaitė**, Ingrida: M. Dobužinskis ir lietuvių knygų grafika. In: Dailėtyra. Vilnius 1981. S. 197–206, 4 Abb. [Mstislav Dobužinski und die litauische Buchgraphik.]
284. **Matuškaitė**, Marija: Grafinis Stanislovo Sabino portretas. In: Dailėtyra. Vilnius 1981. S. 152–164, 3 Abb. [D. graphische Porträt d. Wilnaer Vogtes Stanislaus Sabinus v. Nikolaus Andrea aus Flensburg, 1590.]
-
285. **Anderson**, Donald J.: The Art of Algimantas Kezys. In: Lituanus. 27. Chicago 1981, No 1, S. 49–62, Portr., 14 Abb. [Kunstfotographie.]
286. **Balukas**, Vanda: The Canvas in the Message. In: Lituanus. 28. Chicago 1982, No 3. S. 36, 7 Abb. [Textilkunst.]
287. XVI–XX a[mžiaus] I[pirmos] p[usės] auksakalių **dirbiniai**. Katalogas. (Parengė: O. Mažeikienė.) LTSR Istorijos ir etnografijos muziejus. Vilnius 1982. 44 S., 232 Abb. auf Taf. [Goldschmiedeerzeugnisse d. 16.–20. Jahrh. Katalog d. Historisch-Ethnogr. Museums in Wilna.]